



PEB
28

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 6

25. veebruaril — 25 февраля

1947

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

50. Määrus täiendavate soodustuste kohta kohalike maksude alal Eesti NS Vabariigis 1947. aastaks.
51. Määrus elektrienergia uute ajutiste kasutamistariifide kindlaksmääramise kohta „Eesti Energia“ süsteemi alal. — Lisa.
52. Määrus kosmeetikatoodete jaehindade alandamise ja uute hindade kinnitamise kohta. — Lisad.
53. Määrus elektritarvete väljalaskehindade kinnitamise kohta. — Lisa.

II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

50. О дополнительных льготах по местным налогам и сборам в Эстонской ССР на 1947 год.
51. Об установлении новых временных тарифов за пользование электрической энергией по системе Эстонэнерго. — Приложение.
52. О снижении розничных цен и утверждении новых цен на косметические изделия. — Приложения.
53. Об утверждении отпускных цен на электрические принадлежности. — Приложение.

II.

50. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

täiendavate soodustuste kohta kohalike maksude alal Eesti NS Vabariigis 1947. aastaks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 10. aprilli 1942 seadluse „Kohalike maksude kohta“ § 2 alusel Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Määrata kindlaks järgmised täiendavad soodustused kohalike maksude alal Eesti NSV-s 1947. aastaks:

50. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о дополнительных льготах по местным налогам и сборам в Эстонской ССР на 1947 год.

На основании ст. 2 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 10 апреля 1942 г. «О местных налогах и сборах» Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить следующие дополнительные льготы по местным налогам и сборам в Эстонской ССР на 1947 год:

A. Hoonetemaksu ja maarendise alal:

- a) vabastada hoonetemaksust ja maarendisest hooned ja nende hoonete juures olevad maad, mis on arvatud kohalike Nõukogude varade hulka (sealhulgas kommunaalelamufond);
- b) vabastada hoonetemaksust ja maarendisest hooned ja nende hoonete juures olevad maad, mis kuuluvad Isamaasõja I ja II grupi invaliididele, kui invaliid ise elab selles hoones, olenemata perekonna koosseisust ja tuluallikaist;
- e) vabastada hoonetemaksust ja maarendisest hooned ja nende hoonete juures olevad maad, mis kuuluvad perekonnaliikmeile, kes on kaotanud toitja Isamaasõja rinnetel, kui nad ise elavad neis hoonetes;
- d) vabastada hoonetemaksust ja maarendisest elumajad ja nende elumajade juures olevad maad, mis kuuluvad Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Ülemnõukogu Presiidiumi Asjadevalitsustele;
- e) vabastada hoonetemaksust ja maarendisest uult ehitatud individuaalelamud ja nende juures olevad maad kolme aasta jooksul arvates elamu eksploateerimisele võtmisest; peale selle vabastatakse individuaalelamute ehituse all olevad maad maarendisest täitevkomitee poolt nende hoonestamiseks määratud tähtaja jooksul.

B. Loomapidajatelt võetava maksu alal:

- a) vabastada loomapidajatelt võetavast maksust Isamaasõja I ja II grupi invaliidid, samuti ka perekonnaliikmed, kes on kaotanud toitja Isamaasõja rinnetel;
- b) vabastada loomapidajatelt võetavast maksust pensionärid, kes ei oma muid tuluallikaid peale pensioni ja abimajapidamise õueaiamaal.

2. Lugeda kehtetuks Eesti NSV Rahvakomissari Nõukogu 11. veebruari 1946 määruse nr. 96 „Eesti NS Vabariigis kohalike maksude võtmise kohta“ punkt 2 (ENSV T 1946, 15, 123).

3. Eesti NSV Rahandusministeeriumil anda juhis linnade ja maakonna rahandusosakondadele käesoleva määruse rakendamiseks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. V e i d e r p a s s.

Tallinn, 3. veebruaril 1947. Nr. 79.

A. По налогу со строений и земельной ренты:

- a) освободить от налога со строений и земельной ренты строения и земельные участки при этих строениях, отнесенные к имуществу местных Советов (в том числе коммунальный жилой фонд);
- б) освободить от налога со строений и земельной ренты строения и земельные участки при этих строениях, принадлежащие инвалидам Отечественной войны I и II группы инвалидности, если сам инвалид проживает в этом строении, независимо от состава семьи и источников дохода;
- в) освободить от налога со строений и земельной ренты строения и участки при этих строениях, принадлежащие членам семьи, потерявшим кормильца на фронтах Отечественной войны, если они сами проживают в этих строениях;
- г) освободить от налога со строений и земельной ренты жилые дома и участки при этих жилых домах, принадлежащие Управлениям Делами Президиума Верховного Совета и Совета Министров Эстонской ССР;
- д) освободить от налогов со строений и земельной ренты вновь построенные индивидуальные жилые дома и участки при этих жилых домах в течение трех лет, считая с вступления в эксплуатацию жилого дома; кроме того освобождаются от земельной ренты земельные участки, находящиеся под строительством индивидуальных жилых домов, на срок, установленный для их застройки исполнительным комитетом.

B. По сбору с владельцев скота:

- a) освободить от сбора с владельцев скота инвалидов Отечественной войны I и II группы инвалидности, а также членов семьи, потерявших кормильца на фронтах Отечественной войны;
- б) освободить от сбора с владельцев скота пенсионеров, не имеющих других источников дохода кроме пенсии и подсобного хозяйства на приусадебном участке.

2. Считать утратившим силу пункт 2 Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР № 96 от 11 февраля 1946 г. «О проведении местных налогов и сборов в Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР 1946 г. № 15, ст. 123).

3. Министерству Финансов Эстонской ССР дать инструкцию городским и уездным финансовым отделам по применению настоящего постановления.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. В e i d e r p a s s.

Таллин, 3 февраля 1947 г. № 79.

**51. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
m ä ä r u s**

elektrienergia uute ajutiste kasutamistariifide kindlaksmääramise kohta „Eesti Energia“ süsteemi alal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Määrata kindlaks elektrienergia ajutised kasutamistariifid vastavalt lisale.
2. Käesoleva määruse lisas toodud tariifid rakendatakse tarbijate suhtes pärast seda, kui on välja kirjutatud järgmine maksuarve, kusjuures see maksuarve kirjutatakse välja seni kehtinud tariifide alusel.
3. Elektrienergia uued ajutised kasutamistariifid on kohustuslikud kõigile tarbijatele, kes saavad elektrienergiat „Eesti Energia“ elektrijaamadelt.
4. Uued tariifid elektrienergia müümiseks asutiste (linnade ja tööstusettevõtete) elektrijaamadelt võimsusega kuni 500 kW määratakse kindlaks ja kinnitatakse vastava ministri või vastava asutise juhataja poolt eraldi iga elektrijaama kohta, kuna elektrijaamade kohta võimsusega üle 500 kW kinnitatakse tariifid Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt.
5. Käesoleva määruse jõustumisega lugeda kehtetuks elektrienergia kasutamistariifid, mis on kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 18. veebruarist 1941 nr. 255 (ENSV Teataja 1941, 22, 281) ja määrusega 6. juunist 1941 nr. 1096 (ENSV Teataja 1941, 59, 942).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. V e i d e r p a s s.

Tallinn, 3. veebruaril 1947. Nr. 74.

L i s a

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
3. veebruari 1947 määruse nr. 74 juurde.

„Eesti Energia“ elektrienergia poolt müüdava elektrienergia ajutised kasutamistariifid.

Временные тарифы на электроэнергию, отпускаемую с электростанций Эстонэнерго.

**51. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР**

об установлении новых временных тарифов за пользование электрической энергией по системе Эстонэнерго.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить временные тарифы на электрическую энергию согласно приложению.
2. Тарифы, приведенные в приложении к настоящему постановлению, применяются к потребителям после того, как будет выписан следующий платежный счет, причем означенный платежный счет выписывается по ранее действовавшим тарифам.
3. Новые временные тарифы за пользование электроэнергией являются обязательными для всех потребителей, питающихся электроэнергией от электростанций Эстонэнерго.
4. Тарифы на продажу электроэнергии от ведомственных (городских и промышленных) электростанций мощностью до 500 квт. устанавливаются и утверждаются министром или руководителем соответствующего ведомства на каждую электростанцию отдельно, а мощностью свыше 500 квт. утверждаются Советом Министров ЭССР.
5. Со вступлением в силу настоящего постановления считать утратившими силу тарифы на электрическую энергию, утвержденные постановлением СНК ЭССР от 18 II 1941 г. № 255 (Ведомости ЭССР 1941 № 22, ст. 281) и постановлением СНК ЭССР от 6 VI 1941 г. № 1096 (Ведомости ЭССР 1941 № 59, ст. 942).

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. П у с e п.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. В e i d e р п а с.

Таллин, 3 февраля 1947 г. № 74.

Приложение
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 3 февраля 1947 г. № 74.

Jrk. nr.	Tarbijate grupp	Põhimaks rublades		Maks kopikates iga kWh eest		
		Iga ühendatud võimsuse kVA eest	Maksimaalse koormuse ühe kW eest	ees	Madalpinge järgi Kõrgepinge	
№№ n/n.	Группа потребителей	Годовая плата в руб. за 1 квт присоед. мощности	за 1 квт, максим. нагрузок	Плата в коп. за квтч. учтен. счетчиком	высокое напряжение	низкое напряж.
1	2	3	4	5	6	
	Каhetariifiline tariif. Двухставочный тариф.					
1.	Тööstusettevõtted ülesseatud võimsusega 50 kW ja rohkem Для промышленных предприятий с установ. мощ. от 50 квт и выше	290	420	22,4	24,6	

1	2	3	4	5	6
	Ühetariifiline tariif. Одноставочный тариф.				
2.	Elektrifitseeritud transport Электрифицированный транспорт	—	—	16	—
3.	Väikesed tööstusseadmed ühend. võimsusega kuni 30 kW Мелкие промышленные установки с при- соединенной мощностью до 50 квт	—	—	—	1 rubla рубль
4.	Tramm Трамвай	—	—	22	—
5.	Põllumajandusühistud Сельскохоз. кооперативные об-ва	—	—	35	38,5
	Valgustustariif. Осветительный тариф.				
	I grupp I группа				
6.	Raudteed ja tramm, Teedeministeeriumi vak- salid, meresadamad, lennuväljad, sadamad, sovhoosid ja masina-traktorijaamad, kol- hoosi-asulad ja töölisasulad vabrikute ja tehaste juures, sõjaväeasutised, kellel on oma jaotusvõrk ja kes arvestavad ener- giat üldmõõtja järgi (edasimüüjad) . . . Ж.-д. и трамвайные пути, вокзалы, аэро- дромы, пристани, совхозы и машино- тракторные станции, колхозные поселки и поселки рабочих при фабриках, воен- ные городки, имеющие свои распреде- лительные сети и учитывающие энергию по общему счетчику (перепродавцы)	—	—	20	22
	II grupp II группа				
7.	Töötajate korterid ja ühiselamud, lasteaiad ja -sõimed, lasteteatrid, -kinod ja pioneer- idemajad, majavalitsuste hoovide, trep- pide ja numbrilaternate valgustus Квартиры трудящихся и общежития. Дет- ские сады и ясли, детские театры, кино и дома пионеров, освещение дворов, лестниц и номерных фонарей домоупра- влений	—	—	—	25
	III grupp III группа				
9.	Tänavvalgustus Уличное освещение	—	—	28	30,8
	IV grupp IV группа				
10.	Riigi- ja kohalikul eelarvel olevad asutised, isemajandavate ja kooperatiivettevõtete kontorid ja juhatused. Ühiskondlikud or- ganisatsioonid, rahvaloomingu teatrid, töölisklubid. Sööklad vabrikute ja tehaste juures. Puhkekodud, sanatooriumid, muu- seumid, apteegid, pesumajad, saunad, kul- tuuri- ja puhkepargid, staadionid Учреждения, состоящие на государствен- ном и местном бюджетах, конторы и правления хозрасчетных и кооператив- ных предприятий. Общественные орга-	—	—	—	41

1	2	3	4	5	6
	низации, театры народного творчества, рабочие клубы. Столовые при фабриках и заводах. Дома отдыха, санатории, музеи, аптеки, прачечные, бани, парки культуры и отдыха, стадионы				
	V grupp V группа				
11.	Võõrastemajad, fotoärid, reklaamid, juuksuriärid, isemajandavad raviasutised, garaažid ja tallid, käsitöökojad (kingsepa-, rätsepa- jne.) hulgihaasid Гостиницы, фотографии, рекламы, парикмахерские, хозрасчетные лечебные заведения, гаражи и конюшни, кустарные мастерские (сапожные, часовые, портновские и проч.) оптовые базы	—	—	—	70
	VI grupp V группа				
12.	Teatrid, tsirkused, kinod ja hipodroomid . Театры, цирки, кино и ипподромы	—	—	—	Rbl. 1.10 Руб.
	VII ja VIII grupp VII и VIII группа				
13.	Kaupluseruumid, restoranid, õllepoed, komertssööklad ja -kohvikud, puhvetid vaksalite, sadamate ja lennusadamate juures. Usukultuse asutised Торговые помещения, рестораны, пивные, коммерческие столовые и кафе, буфеты при вокзалах, пристанях, аэропортах. Учреждения религиозного культа	—	—	—	Rbl. 1.65 Руб.
	IX grupp IX группа				
14.	Erasektor (kauplused, juuksuriärid, veskid, väiketööstused (valgustus- ja jõukoormus) Част. сектор: торговли, парикмахерские, мельницы, мелкие производства, не обобщественного сектора (осветительная и силовая нагрузка)	—	—	—	Rbl. 5.50 Руб.

M ä r k u s:

1. Elektrienergia eest, mis kulutatakse tehnilisteks eesmärkideks mittetööstuslike seadmete poolt võimsusega kuni 5,0 kW (ventilaatorid, liharaiumismasinad ja muud aparaadid kauplustes), tasutakse vastava grupi eelpooltähendatud valgustustariifi järgi.
2. Tarbijad, kelledele on antud õigus kasutada elektrienergiat ilma voolumõõtjata, maksavad ülesseatud võimsuse eest kuus järgmiselt:
 - a) valgustuseks: jaanuaris, detsembris ja novembris — 15 kop. watt; veebruaris, märtsis, aprillis, augustis, septembris, oktoobris — 8 kop. watt; mais, juunis, juulis — 4 kop. watt;
 - b) elektritriikraud ja raadioaparaat — 10 kop. watt;
 - c) mootorid elumajade individuaalse veevarustuse jaoks ühe korteri kohta — 0,6 kop. watt.

Примечание:

1. Электрическая энергия, расходуемая на технические цели непромышленными установками мощностью до 5,0 квт. (вентиляторы, мясорубки и прочие приборы в торговых помещениях и т. д.), оплачиваются по указанному выше осветительному тарифу соответствующей группы.
2. Бытовые потребители, которым предоставлено право пользоваться электроэнергией без счетчика, платят за установ. мощность в месяц следующим образом:
 - a) для освещения: январь, декабрь и ноябрь—15 коп/ватт; февраль, март, апрель, август, сентябрь и октябрь—8 коп/ватт; май, июнь июль—4 коп/ватт.
 - b) электроутюг и радиоприемник — 10 коп/ватт;
 - в) моторы для индивидуального водоснабжения жилых домов на одну квартиру—0,6 коп/ват.

3. Teised tarbijad, kelledele on ajutiselt lubatud kasutada elektrienergiat ilma voolumõõtjata, maksavad energia eest vastava grupi ühetariifilise või valgustustariifi järgi, kusjuures elektrienergia kulu tehakse kindlaks „Eesti Energia“ poolt:

- a) valgustuskoormuse puhul ülesseatud võimsuse ja kasutamistundide järgi sõltuvalt aastaajast vastavalt juhendele;
- b) mootorikoormuse puhul — ülesseatud võimsuse ja ettevõtte töötundide järgi.

3. Для других потребителей, которым временно разрешено пользование эл. энергией без счетчиков, производится расчет по одноставочному или осветительному тарифу соответствующей группы, причем расход электроэнергии определяет Эстонэнерго:

- a) при осветительной нагрузке, по установленной мощности и продолжительности горения в зависимости от времени года, согласно инструкций;
- б) при моторной нагрузке, по установленной мощности и по количеству часов работы предприятия.

52. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

kosmeetikatoodete jaehindade alandamise ja uute hindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Alandada Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt kehtestatud näopuudri jaehinnad ning kinnitada neile toodetele alates 25. jaanuarist 1947 uued hinnad vastavalt lisale nr. 1.

2. Kinnitada briljantiini jaehinnad vastavalt lisale nr. 2.

3. Lugada kehtetuks alates 25. jaanuarist 1947 lisas nr. 1 nimetatud toodetele varem kinnitatud hinnad.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 18. jaanuaril 1947. Nr. 35.

Lisa nr. 1

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
18. jaanuari 1947 määruse nr. 35 juurde.

Kosmeetikatoodete hinnakiri.

P u u d e r.

Näopuuder:

ümmarguses ilukarbis:		
neto 15 g, jaehind	Rbl.	5.—
„ 20 „ „	„	5.50
„ 25 „ „	„	6.—
„ 30 „ „	„	6.50
„ 50 „ „	„	8.50

kandilises ilukarbis:

neto 25 g, jaehind	„	9.50
„ 30 „ „	„	10.—
„ 40 „ „	„	11.—
„ 50 „ „	„	12.—

lihtkarbis:

neto 35 g, jaehind	„	6.—
„ 100 „ „	„	11.—

52. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о снижении розничных цен и утверждении новых цен на косметические изделия.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Снизить розничные цены на пудру для лица, установленные Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР, и утвердить новые розничные цены на указанные изделия с 25 января 1947 года согласно приложению № 1.

2. Утвердить розничные цены на брильянтин согласно приложению № 2.

3. С 25 января 1947 г. считать недействительными ранее утвержденные цены на изделия, указанные в приложении № 1.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 18 января 1947 г. № 35.

Приложение

к постановлению СМ Эстонской ССР
от 18 января 1947 г. № 35.

Прейскурант цен на косметические изделия.

П у д р а.

Пудра для лица:

в круглой декоративной коробке:		
нетто 15 г, розничная цена	Руб.	5.—
„ 20 „ „	„	5.50
„ 25 „ „	„	6.—
„ 30 „ „	„	6.50
„ 50 „ „	„	8.50

в четырехугольной декоративной коробке:

нетто 25 г, розничная цена	„	9.50
„ 30 „ „	„	10.—
„ 40 „ „	„	11.—
„ 50 „ „	„	12.—

в обыкновенной коробке:

нетто 35 г, розничная цена	„	6.—
„ 100 „ „	„	11.—

kotikeses
 neto 10 g, jaehind Rbl. 1.50
 lahtine
 neto 1 kg, jaehind „ 70.—

M ä r g e: Taara hinnad — ilukarp ümmargune Rbl. 1.50, ilukarp kandiline Rbl. 5.— ja lihtkarp Rbl. —.50 on arvatud ülaltähendatud hindadesse.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Lisa nr. 2
 Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 18. jaanuari 1947 määruse nr. 35 juurde.

Kosmeetikatoodete hinnakiri.

Briljantiin.

Briljantiin:
 karbis:
 neto 10 g, jaehind Rbl. 2.40
 „ 15 „ „ „ 2.80
 „ 20 „ „ „ 3.20
 „ 30 „ „ „ 4.—
 bakeliidist urnis
 neto 35 g, jaehind „ 6.—

M ä r g e: Taara hinnad — plekk-karp Rbl. —.40 ja bakeliidist urn Rbl. 2.— on arvatud ülaltähendatud hindadesse.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 Asjadevalitseja A. Veiderpass.

в мешочке:
 нетто 10 г, розничная цена . . . Руб. 1.50
 на развес:
 розничная цена 1 кг „ 70.—

Примечание: Стоимость тары: круглая декоративная коробка Руб. 1.50, четырехугольная коробка Руб. 5.—, обыкновенная коробка Руб. —.50, включена в вышеуказанные цены.

Управляющий Делами Совета Министров
 Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Приложение № 2
 к постановлению СМ Эстонской ССР
 от 18 января 1947 г. № 35.

Прейскурант цен на косметические изделия.

Брильянтин.

Брильянтин, в коробке:
 нетто 10 г, розничная цена . . . Руб. 2.40
 „ 15 „ „ „ . . . „ 2.80
 „ 20 „ „ „ . . . „ 3.20
 „ 30 „ „ „ . . . „ 4.—

Брильянтин, в урне из бакелита:
 нетто 35 г, розничная цена . . . „ 6.—

Примечание: Стоимость тары: жестяная коробка Руб. —.40 и урна из бакелита Руб. 2.— включена в вышеуказанные цены.

Управляющий Делами Совета Министров
 Эстонской ССР А. Вейдерпас.

53. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

elektritarvete väljalaskehindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:
 Kinnitada vabariikliku tööstuse ettevõtete poolt toodetavate elektritarvete väljalaskehinnad vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 20. jaanuaril 1947. Nr. 39.

Lisa
 Eesti NSV Ministrite Nõukogu
 20. jaanuari 1947 määruse nr. 39 juurde.

Elektritarvete väljalaske-hinnakiri.

A. Elektri- ja Metallitööstuse „Arba“ tooted.

Lambipesa, bakeliidist, Ø 42 mm, 1 tk. Rbl. 1.88

53. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об утверждении отпускных цен на электрические принадлежности.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:
 Утвердить отпускные цены на электрические принадлежности, изготавливаемые предприятиями республиканской промышленности, согласно приложению.

Председатель Совета Министров
 Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
 Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 20 января 1947 г. № 39.

Приложение
 к постановлению СМ Эстонской ССР
 от 20 января 1947 г. № 39.

Прейскурант отпускных цен на электрические принадлежности.

A. Изделия электрического и металлообрабатывающего предприятия «Арба».

Патрон ламповый, из бакелита, Ø 42 мм, цена 1 шт. Руб. 1.88

Lüliti:

liht, krohvipealne, bakeliidist, Ø 63 mm, 1 tk.	Rbl. 2.92
liht, krohvialune, bakeliidist, Ø 78 mm, 1 tk.	„ 4.40
grupi, krohvipealne, bakeliidist, Ø 60 mm, 1 tk.	„ 4.48
Seinakontakt:	
krohvipealne, bakeliidist, Ø 60 mm, 1 tk.	„ 3.28
krohvialune bakeliidist, Ø 78 mm, 1 tk.	„ 4.60
Juhtme klambrid N B U, bakeliidist, 30×20×14 mm, 1 tk.	„ —.80

B. Tartu Metallitööstuse
Kombinaadi tooted.

Elektri kustutaja toos, plekist, kaetud seatinaga, Ø 70 mm, 1 tk.	Rbl. —.65
Markeeritud toos, plekist, kaetud sea- tinaga, Ø 70 mm, 1 tk.	„ 1.06
Harutoos, plekist, kaetud seatinaga, Ø 70 mm, 1 tk.	„ 1.46

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

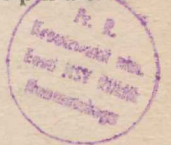
Выключатель:

обыкновенный, наружный, из ба- келита, Ø 63 мм, цена 1 шт. . . .	Руб. 2.92
обыкновенный, утопленный, из ба- келита, Ø 78 мм, цена 1 шт. . . .	„ 4.40
групповой, наружный, из баче- лита, Ø 60 мм, цена 1 шт.	„ 4.48
Штепсельная розетка:	
наружная, из бакелита, Ø 60 мм, цена 1 шт.	„ 3.28
утопленная, из бакелита, Ø 78 мм, цена 1 шт.	„ 4.60
Скоба для провода Н. В. У., из баче- лита, размер 30×20×14 мм, цена 1 шт.	„ —.80

Б. Изделия Тартуского металло-
обрабатывающего комбината.

Коробка электрич. выключателя, жестяная, покрытая свинцовым слоем, Ø 70 мм, цена 1 шт.	Руб. —.65
Коробка маркированная, жестяная, покрытая свинцовым слоем, Ø 70 мм, цена 1 шт.	„ 1.06
Коробка распределительная, жестя- ная, покрытая свинцовым слоем, Ø 70 мм, цена 1 шт.	„ 1.46

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.



Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 28. veebruaril 1947. Paberi formaat 61×84/8. Trükipoognas 48600 trükitahe ruumi. 1 trükipoogen. Tellimise nr. 166. Tiraaž 4400 eks. Hind 1 rbl. Riigi Trükikoja trükk, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 28 февраля 1947 г. Формат бумаги 61×84/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 1 печ. ласт. № заказа 166. Тираж 4400 экз. Цена 1 руб. Государственная Типография, МВ-02467. Таллин.